

# El Telégrafo.

Año 1.º

LA PAZ, JUEVES 11 DE MAYO DE 1893.



## “EL TELÉGRAFO”

Periódico político, comercial y literario.

SALE LOS DIAS MARTES, JUEVES Y SÁBADO.

Oficina—calle de Colón N.º 84.

CASILLA DE CORREOS N.º 62.

### TARIFA.

#### PAGO ADELANTADO.

Por un año.....	Bs. 9.
Por un semestre.....	“ 5.
Por un trimestre.....	“ 2 50
Por un mes.....	“ 1.
Números sueltos á Cs.....	“ 10
Id. atrasados á.....	“ 20

El Editor.

## LA IMPRENTA

DE

## “LA REVOLUCION”

Que tiene las mejores prensas litográficas y que dispone de tipos los más variados y elegantes, se encarga de toda clase de obras y muy especialmente de la edición de folletos y libros.

Tiene en venta:

PAPEL DE IMPRENTA.

CARTULINAS DE DIVERSOS COLORES,

Tarjetas de visita

ESCOBILLAS PARA SACAR PRUEBAS,

Máquinas para cortar lujos,

▼ otros materiales destinados al servicio de las oficinas tipográficas.

Se encarga de ejecutar pedidos de útiles de escritorio y de imprenta.

### DIRECCIONES.

Oficina Calle de Colón N.º 84.  
Casilla de Correo N.º 62.

## Hotel Central

DE

## ALEJANDRO GUIBERT.

Situado sobre la plaza principal 16 de Julio.

El mejor de cuantos están en servicio en BOLIVIA.

No hay licores más exquisitos y legítimos como los especialmente importados para el Hotel Central, desde el delicioso champagne y los fortificantes vinos y el inspirador cognac á la espumante cerveza.

En sus seis comedores, todos independientes y elegantemente dispuestos, se satisfacen los varios gustos con verdadero arte y esmero.

Su cuerpo de empleados, numeroso y que se grangea la estimación general, puede decirse se compone, de finos y delicados cortesanos.

El salón de baile y tertulias, lujosamente mueblado, se presta á las más aristocráticas reuniones.

Tiene mesas de billar, en que siempre reina la mayor animación y cordialidad.

Los alojamientos para familias y personas solas nada falta para decir que son amenos hogares.

## “La Nueva York”

Compañía absolutamente mútua de Seguros sobre la vida.

Domicilio social, 346 y 348, Broadw.,

### NEW YORK

Activo efectivo.....	\$ 132.000,000	oro americano.
Total de riesgos vigentes....	“ 614.824,713	“ “
Reserva para el pago de ellos.	“ 108.439,235	“ “

Seguridad

EQUIDAD



EXPERIENCIA

Antigüedad

La NUEVA YORK—Es la Compañía de Seguros de Vida más antigua de todas las que hacen negocio en Sur América y la única puramente mútua.

Ha sido premiada en la última Exposición Universal de París de 1889 con el premio más alto otorgado á las Compañías de Seguros sobre la Vida.

Expide, entre otras pólizas de ventajas reconocidas é insuperables por otras Compañías, la denominada TONTINA LIBERRIMA. Esta póliza concede facultades amplísimas respecto á viajes y residencia desde el día de su emisión, y no tiene restricción alguna respecto á ellas ni á ocupaciones por azarasas que sean después de dos años en cuya época se convierten en indisputables.

Garantiza la no caducidad de sus pólizas que, después de pagado su tercer premio anual, pueden cederse á la Compañía por un valor saldado ó por dinero al contado.

Es finalmente la única que concede seguros con DIVIDENDO MORTUORIO, sistema en que se combinan todas las ventajas arriba indicadas con la valiosísima de proporcionar á los herederos del asegurado, si este fallece, á más del valor del seguro, la devolución del importe total de los premios pagados.

E. Frierdich,  
Contador.

Casilla de correo N.º 87.

## LIBRERIA DE JOSE MARIA FARFAN.

CALLE DE AYACUCHO 10 Y 12—SUCURSAL CALLE CHIRINOS 6 Y 8 CASA EN AREQUIPA CALLE DEL TEATRO 15 Y 17.

Renueva constantemente su gran surtido de libros y folletos así como el material de enseñanza y artículos de escritorio.

Agencia de periódicos de modas, literarios y científicos.

Ha extendido sus negocios á mercaderías distintas de sus ramos antiguos, las que recibe directamente de Europa y Estados Unidos, entre las que se cuentan:

Casimires finos pura lana franceses y españoles.

Paños y raso de lana negros de superior calidad especiales en su clase.

Lanillas para vestidos de señoras y niños.

Ponchos de viaje, tejido especial de lana.

Pleits ó chalones para señoras y caballeros.

Mantas de lana para señoras.

Sombreros de fieltro. Paraaguas. Bastones.

Gran surtido de Oleografías desde 5 Bs. docena á 15 Bs.

Maletas de viaje, escarceles, bolsones y bultos para niños de colegios.

Vinos y licores españoles legítimos.

Máquinas y útiles para fotografía.

Anteojos de todas clases.

### INSTRUMENTOS DE MÚSICA.

Música impresa con extenso repertorio de lo mejor, escogido y moderno para piano, y canto, Zarzuelas, óperas.

Corbatas, camisas, sombreros para hombres.

Medias para señoras, caballeros y niños, docena desde Bs. 2 á Bs. 18.

Almidón olandés caja de 100 paquetes 2 arrobas, Bs. 15.

Extracto de vinagre en frascos.

Betún líquido con broches. Otros muchos artículos.

Se reparten catálogos gratis.—Se regala á los compradores almanaque de 1893, periódicos ilustrados, folletos y otros objetos.

Por llegar calzado para señoras y niños.—Capas y capitas para

id. id

LAS TRES AMERICAS

Periódico mensual.

Literatura, Ciencias, Artes é Industria.

Fundado con motivo de la Exposición de Chicago por el eminente literato venezolano

Nicolás Bolet Peraza.

Suscripción... Bs 6 anuales.

Agente general para Bolivia el señor—

José Vicente Ochoa.

Se recibe suscripciones en la Librería General del señor—

José Mariano Farfán.

p. 1 m.— M. 21

PELUQUERIA ELEGANTE DE EZEQUIEL BELMONTE.

Este acreditado establecimiento sirve con el esmero y decencia que le caracterizan.

Está situado en las tiendas del Hotel Americano, calle de Yanacocha.

Satisface el gusto mas exquisito y caprichoso de los que concurren.

LUIS ERNEST

Agente comisionista y de aduana.

Puerto Perez.

SALON COSMOPOLITA

DE

Adol.º Martinetti.

Este acreditado establecimiento situado en los portales de la plaza 16 de Julio, cuenta con un salón elegante de billares y tiene en venta un magnífico surtido de licores finos, importados directamente de España.



## TRASCRIPCIONES

DE CAMILO FLAMMARION.

Algunas observaciones á propósito del eclipse del 16 de abril de 1893.

(Conclusión.)

1.º Que el Banco Nacional de Bolivia, desde el 11 de Abril del año pasado hasta la fecha, ha emitido en billetes nuevos Bs. 150,000 del corte de Bs. 5 cada uno, y Bs. 1,000,000 del corte de Bs. 1, en reemplazo de su antiguo material, "Emisión de 1883", del cual ha incinerado Bs. 1,537,342 50 cts.

2.º Que de ese total emitido, se han mandado en 22 de Marzo último, fuera de otras remesas, á las Oficinas de Oruro, La Paz y Cochabamba, Bs. 250,000 en billetes flamantes, pues el Banco está interesado en el canje con los fraccionados, á fin de dar cumplimiento á la ley que ordena el recojo de ellos.

Es mas desnuda de fundamento la aseveración de que el Banco no convierte sus billetes por metálico: el Balance General al 31 de Diciembre último, se ha cerrado con un encaje metálico de Bs. 733,206, alcanzando la circulación de billetes á Bs. 3,730,826 y habiéndose verificado por consiguiente, durante el año económico último, una restricción de Bs. 734,723.

A la fecha en que contestó su citado oficio, dicho encaje metálico alcanza en todas las Oficinas m/m á Bs. 898,346 y tengo la satisfacción de asegurarlo, que rara vez este Banco se ha encontrado con una existencia tan competente en metálico, que hasta cierto punto le es perjudicial, no teniendo, por consiguiente, motivo para negar metálico al público.

Se resiente el patriotismo, señor Inspector, al ver que los escritores públicos lanzan constantemente afirmaciones gratuitas, por los hechos más insignificantes, contra las instituciones de crédito, sin comprender el grave daño que hacen fuera del país, donde se cree que el papel de los Bancos en Bolivia, sigue la desgraciada suerte de la inconvertibilidad de otros países, que aleja tanto los capitales.—Hágase comprender la firmeza con que felizmente marchan, y se habrá cumplido con un acto de justicia, tanto respecto de dichas instituciones, cuanto del crédito de la República, íntimamente ligado á ellas.

Con sentimientos de particular estimación, me suscribo de Ud. muy atento y S. S.

Zenon Zumora.  
D. Gerente.

Inspección General de Bancos.—  
Sucre, Mayo 2 de 1893.  
Publíquese por la prensa.  
"Paravicini".

El 1er. Vice Presidente de la República, doctor Severo Fernandez Alonso, sin embargo de no ser representante de este departamento, se ha acudido para pagar el retrato del eminente jurisconsulto Dr. Pantaleon Dalence. Siempre ha dado el señor Alonso, pruebas de decisión por esta capital, y mas que todo, ha honrado, la memoria de los hombres, que como Dalence, son el orgullo de su país.

Pesame.—Lo tributamos muy sentido al señor don Gerardo Chavez, E. E. y Ministro Plenipotenciario del Perú en Bolivia, por la irreparable pérdida de su esposa, la distinguida matrona señora Hortensia Bringas. Que la resignación cristiana suavice tan justu y aserva pena.

## COCHABAMBA.

"El Heraldico dice lo siguiente:  
Falsificación de billetes.—La sindicación hecha por Adrián Estrada contra don José Balderrama, atribuyéndole el hecho de haber falsificado y emitido á la circulación billetes de los Bancos Nacional y Potosí, alarmó justamente á la población.—Habiéndose tomado las informaciones necesarias, estamos persuadidos de la falsedad de tan calumniosa imputación fundada en el solo hecho de haber tratado el joven Balderrama de lucir su rara habilidad artística en una Exposición, presentando un billete de Banco trabajado á mano habiendo verificado con tal motivo algunos ensayos muy importantes que los dejó abandonados.

Aminos á Tarata, Cliza, Punata y Arani.—Cada día mejora en sus condiciones el camino principal y los ramales que ligan estos pueblos, porque el Empresario señor Ismael E. Tardío, encargado del arreglo de esta línea, ha establecido trabajo permanente en sus distintas secciones.

una y otro lado de la zona total. La duración del eclipse no pasó de 72 segundos.

En el eclipse próximo, esa zona tendrá más de 160 kilómetros de ancho, y la noche será completa. La oscuridad será bastante grande para que se vean las estrellas de primera y segunda magnitud á simple vista. Venus brillará á la derecha del sol eclipsado. Mercurio lucirá más lejos y más bajo, en los Peces; Júpiter, por el contrario, podrá verse al Este en Aries. El sol se encontrará entonces encima de la estrella Omicron de los Peces. Las estrellas Alpha y Zeta de Aries, serán sin duda visibles, á pesar de su proximidad. A lo lejos, á la derecha, se dibujará el cuadrado de Pegaso, con Andrómeda en el zenit, y al este, más allá de Aldebarán y de las Pleyades, se verá resplandecer las estrellas de Orión. Siempre es un espectáculo que impresiona el de ver que súbitamente la noche sucede al día y que las estrellas aparecen en el cielo oscurecido por el paso de la sombra de la luna.

Se concibe fácilmente que esos grandes fenómenos hayan causado en otro tiempo el terror de las poblaciones asombradas. Si se ignora que ese hecho es debido á la interposición momentánea de la luna ante el astro luminoso, y que es un resultado inevitable del movimiento regular de nuestro satélite, ¿cómo no había de temerse la prolongación de esa noche extraordinaria? ¿cómo no imaginar la intervención de un espíritu maligno? ¿cómo no temer una manifestación de la cólera divina? Esa es, en efecto, la impresión general que se nota en todos los pueblos ignorantes y en todos los siglos: para la mayoría, un dragón invisible se traga el sol. La impresión causada por un eclipse de luna es del mismo orden, por lo mismo que deja temer algún desarreglo en la armoniosa regularidad de los movimientos celestes.

Los eclipses, lo mismo que los cometas, han sido interpretados siempre como el indicio de temibles calamidades. La vanidad humana vé el dedo de Dios haciéndonos señales con los menores pretextos, como si fuésemos nosotros el objeto de la creación universal. Recordemos, por ejemplo, lo que pasó en Francia misma, á propósito del anuncio de un eclipse de sol para el 21 de agosto de 1560. Para unos presajaba una gran revolución en los estados, y la ruina de Roma, para otros tratabase de un nuevo diluvio universal, para un tercero lo menos que iba á pasar era el incendio completo del globo, y, en fin, para los menos exagerados, el eclipse debía contaminar el aire.

La creencia en estos terribles efectos era tan general que, por orden expresa de los médicos, una multitud de gentes espantadas se encerró en zótanos bien cerrados, bien calentados y bien perfumados, para ponerse al abrigo de esas influencias perniciosas. Petit relata que, acercándose el momento decisivo, la consternación llegaba al colmo, y que un cura de campaña, ya sin poder confesar á todos los feligreses que creían llegada su última hora, se vio obligado á decirles desde el púlpito que no se apresuraran tanto, teniendo en cuenta que, en razón de la afluencia de penitentes, el eclipse había sido suspendido....

Los buenos de los fieles no tuvieron dificultad en creer en la suspensión del eclipse, como no la habían tenido para creer en su influencia nefasta.

La historia consigna una multitud de hechos memorables en los que los eclipses tienen grande influencia. Alejandro, antes de la batalla de Arbeles, estuvo á punto de ver derrotado su ejército por la aparición de un fenómeno de esa clase. La muerte del general ateniese Nicias, y la ruina de su ejército en Sicilia, que comenzaron la decadencia de Atenas, tuvieron por causa un eclipse de luna.

Se sabe cómo, amenazado de morir de hambre en Jamaica, con su pequeña tropa, Cristóbal Colón supo encontrar medio de proporcionarse viveres, declarando á los caribes que aquella misma noche iba á privarlos de la luna.... Apenas comenzaba el eclipse y ya se entregaban á él. Se trataba del eclipse del 1º de Marzo de 1504, observado en Europa en Ulm por Stoffer en Nuremberg por Bernardo Walter, y presenciado en Jamaica á las 6 de la tarde. No citaremos otros hechos de esta especie que abundan en las historias y que son conocidos por todo el mundo. Lo curioso sería saber lo que el 16 de abril sucederá en Tumbuctou.

Los eclipses no causan temor á los pueblos civilizados, desde que se sabe que son una consecuencia natural é inevitable de los movimientos combinados de los tres cuerpos celestes, el sol, la tierra y la luna; desde que se sabe, sobre todo, que esos movimientos son regulares y permanentes, y que pueden predecirse por medio del cálculo de los eclipses por venir. Pero interesan más que nunca á los sabios porque sirven para resolver problemas astronómicos que los están íntimamente ligados.

Los eclipses están regidos por un ciclo de 18 años, 11 días y 8 horas poco más ó menos. Así el de este año es

la repetición del de 6 de abril de 1875, que era la repetición del de marzo 25 de 1857. Volverá el 28 de abril de 1911, el 9 de mayo de 1929, y así sucesivamente. Pero en cada repetición no son visibles para los mismos puntos del globo.

Los eclipses totales del sol son muy escasos para un lugar determinado. De aquí al siglo que viene no lo habrá visible para América. Pero el 18 de julio de 1896, se verá un anular, menos importante bajo el punto de vista de los estudios astronómicos, pero muy interesante para todo el mundo. El disco fulgurante del sol desbordará por completo del disco negro de la luna, como un fulgurante anillo.

Hagamos votos porque el cielo no esté cubierto de nubes en la zona de aparición del eclipse del 16 de abril en Chile, en el norte de la República Argentina, en el Brasil y en el Senegal. Solo parcialmente lo veremos en Francia, y en París estaremos solo en el justo límite de visibilidad. Estaremos menos favorecidos que Buenos Aires.

CAMILO FLAMMARION.

## CRONICA

Victor Balliellán.

Se han confirmado los rumores que circularon en estos últimos días del naufragio de este distinguido amigo.

Por cartas llegadas en el correo de ayer se sabe que naufragó en la cachuela Bayo, río Mamoré, el 10 de Marzo, juntamente con quince tripulantes que llevaba.

Nuestro sentido pésame, á su respetable familia á quien deseamos conformidad.

A propósito.

El correo de ayer trae también la noticia, que nuestro estimable amigo Federico Granier, se encontraba bueno en Geneseguya, el 27 de marzo, y próximo á emprender viaje á esta por el Atlántico; de manera que es probable, tendremos el placer de verlo hasta mediados de junio.

Robo.

Es increíble el cinismo con que los hijos de Caco ejecutan sus operaciones nocturnas.

Anoche descerrajaron la puerta de una tienda perteneciente á la casa de la señora Rosa Zapata, y tuvieron suficiente tiempo, abusando de la ausencia de la propietaria, para vaciarse los bauls y escogitar las especies de mas valor, con la tranquilidad del que hace algo bueno.

Pues encendieron una bujía y casi se terminó, lo que manifiesta que permanecieron algunas horas, bebiendo los licores que allí existían, proporcionándose de este modo un momento de solaz.

¿Y los rondines?—para qué recordar de ellos,—se entregan en los brazos de Morfeo y no les importa el pueblo un pelo.

Agente del Banco Argandoña.

Tenemos conocimiento que el señor Cesáreo Zalles ha sido nombrado Agente del expresado banco, en esta ciudad.

Es una elección que satisfará al público; y para su debido ejercicio, es de suponer que en breve se establecerá la oficina correspondiente, dándose los anuncios precisos.

Qué brutalidad!

Francamente no merece otro calificativo, por duro que sea el que acabamos de consignar, lo que se ha escrito en un suelto de la "Gaceta" de "El Imparcial" del martes último, con referencia á la querrela instaurada por el joven Luis Baptista contra otro suelto del mismo periódico.

Complacérase en las lágrimas de una respetable madre; justificar el violento y aguzado aguijón que las hace verter, recordando que también lloraron otras madres, es el colmo de la falta de razón y crueldad.

Señores de la Gaceta, retirad esas frases que no pueden honrar á nadie, y si tenéis motivos para compadecer otras lágrimas, deducid responsabilidades con altura y dignidad contra quienes las merezcan.

Intendente de Cochabamba.

Ha sido nombrado el señor Ezequiel Aldunate, que antes desempeñó el mismo cargo en Uyuni y Colquechaca.

Congratulamos tanto al Gobierno cuanto al designado por la elección de que damos cuenta y de la q' abrigamos la seguridad, será en beneficio de la importante ciudad del Tunari.

Cambio de domicilio.

Tenemos encargo especial, de anunciar á los amigos del doctor Antonio Quijarro que se hallaba alojado en el Hotel Americano, lo busquen en la casa del señor Norverto Lanza donde se halla instalado desde hoy.

La cuestión Chileno Argentina.

Quedó terminada el 30 del pasado mes.

El día 1.º debía firmarse el protocolo

que se mandó en febrero de este año, los congresos de ambos países, en respectiva aprobación.

Noticia de guerra.

El y Ministro Plenipotenciario del Perú en Chile ha sido nombrado el doctor GAMLP, distinguido miembro de la Universidad de Chuaco nombrado por el Congreso de Chile.

Por decreto de 27 de abril último ha sido convocado en el seno del Congreso ordinario para el 28 de julio.

El Presidente de la República de Chile convocó igualmente con carácter extraordinario á las cámaras para el 29 del mes de abril, día en el que no pudieron ellos instalarse por falta de quorum del Senado.

Nuevo Prefecto de Arequipa.

El día 26 de abril salió del Callao en el vapor de la Carrera, el señor Gervasio Arbúli, nombrado como prefecto de Arequipa.

Recepción diplomática.

El 13 del mes anterior se recibió como encargado de Negocios del Perú en el Ecuador, al señor Enrique Ceballos Cisneros.

Renuncia del Ministerio.

La que ha hecho el Gabinete peruano presidido por el señor general Velarde, se dice, que no sería aceptada por el señor Presidente de la República.

Notable viajero.

Antonio Behem que se ha propuesto viajar de Buenos Aires á Chicago, á pié, llegó á Lima el 27 del mes anterior.

Hasta aquí tiene andados más de 5,000 kilómetros y le faltan para llegar á Chicago 10,000, los cuales piensa recorrer en doce meses más.

Su equipaje se compone de 15 á 20 libras de viaje, un pequeño revolver, una buena brújula, varias cartas ó mapas y un poncho.

Que le vaya bien.

Cinismo sin igual.

De tal se puede calificar la torpe afirmación que hace don Jacinto Gutierrez en su remitido N.º 2, asegurando que él había propuesto el nombre del señor Macario Pinilla, para diputado de esta ciudad.

Falta á la verdad el libelista y por esto nos vemos obligados á rectificar los hechos.

A principios de 1884, un grupo considerable de artesanos proclamó libre y espontáneamente el nombre del señor Pinilla para presentarlo como candidato á la diputación de este gran pueblo.

El Directorio que á la sazón había ya acordado proponer los nombres de los señores Jenaro Sanjines, Policarpo Eyzaguirre y Ezequiel Zuazo, tuvo que enviar una comisión donde el señor Pinilla, para insinuarle que en obsequio de la unión del Partido Nacional, rogara á los jóvenes y artesanos que habían propuesto su nombre lo retiraran bajo la expresa condición de que en el periodo siguiente sería presentado por todo el partido, como que en efecto así ha sucedido.

¿Luego dónde, á qué hora y ante quienes indicó el nombre del distinguido caballero señor M. Pinilla?

Se necesita ser un sinvergüenza para lanzar una afirmación tan absurda, cuando están latentes los acontecimientos que han pasado en el seno del Directorio. ¿Qué influencia, qué prestigio, que popularidad ha tenido y tiene don Jacinto para haber podido alcanzar solo tamaña victoria?

¿Qué joven, qué artesano, qué elector habría sido aquel que hubiera obedecido al célebre alabancioso?

El señor Gutierrez hacía un papel pasivo en el Comité y no ejercía la mas pequeña influencia en el Partido Nacional, esto lo saben mas que él sus mismos amigos de hoy.

No es extraño que mienta con tanto aplomo, cuando á su benefactor el señor Aniceto Arca, que firmó para el primer nombramiento tan pronto como llegó al poder, lo trata tan mal.

Dejémosle con sus ilusiones de creerse un gran hombre y pasémosle adelante.



# MOVIMIENTO DE CORREOS.

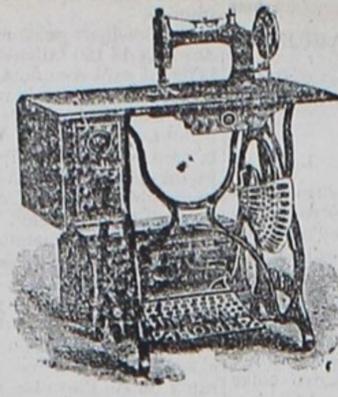
ENTRADA.		SALIDA.	
<b>DOMINGO</b>			
Chulumani	Yanacachi	Chulumani	Huaicho
Irupana	Coroico	Chirca	Escoma
Chirca	Coripata	Chupe	Pelechueo
Chupe	Ocobaya.	Ocobaya	Apolo
<b>LUNES.</b>			
Oruro (intermedio)	Sotolaya,	Chulumani	Huaicho
<b>MARTES.</b>			
Taena	Chile.	Chulumani	Huaicho
Arica	Corocoro y Viacha.	Chirca	Escoma
<b>MIERCOLES.</b>			
Sucre	Puerto Pérez	Chulumani	Huaicho
Oruro	Achacachi	Chirca	Escoma
Cochabamba	Mocomoco	Chupe	Pelechueo
Potosí	Pelechueo	Ocobaya	Apolo
Santa Cruz	Apolo.	Coroico	Copacabana
Tarija	Reyes cada 15 días	Yanacachi	Desagüadero
Uyuni	Copacabana	Puerto Pérez	Al Exterior
Huanchaca	Huaicho	Achacachi	Por Mollendo.
Colquechaca	Escoma	Mocomoco	
Macha	Sorata	<b>MARTES.</b>	
Pulacayo	Ilabaya	Oruro (intermedio)	horas 2 p. m.
Sicasica	Caracato	<b>MIERCOLES.</b>	
Inquisivi	Sapahaqui	Sotolaya.	
Ayoayo	Luribay, Caracollo	<b>JUEVES.</b>	
Del Exterior por Mollendo.		Taena	Chile
		Arica	Corocoro
		Sorata	Caracato
		Ilabaya	Sapahaqui
		Luribay	Viacha.
<b>VIERNES.</b>			
Sucre	Macha	Sucre	Macha
Cochabamba	Pulacayo	Cochabamba	Pulacayo
Oruro	Sicasica	Oruro	Sicasica
Potosí	Inquisivi	Potosí	Inquisivi
Santa Cruz	Ayoayo	Santa Cruz	Ayoayo
Tarija	Calamarca	Tarija	Calamarca
Uyuni	Caracollo	Uyuni	Caracollo
Huanchaca	Puerto Pérez	Huanchaca	Puerto Pérez
Colquechaca	Argentina por Tupiza	Colquechaca	Argentina por Tupiza

Nota: Se recibe la correspondencia para el despacho de los correos:  
**Lunes**—Para Yungas hasta las 4 p. m.  
 Para el exterior vía Mollendo hasta las 5 p. m.  
**Martes**—Intermedio á Oruro hasta las 5 p. m.  
**Jueves**—hasta las 4 p. m.  
**Viernes**—hasta las 4. p. m.

José M. Hernani.  
Interventor.

## TARJETAS DE VISITA

Elegantemente impresas se venden en esta oficina por el precio de 2 Bs. el ciento.



# SASTRERIA ELEGANTE

## LORENZO VERASTEGUI.

Este acreditado establecimiento tiene constantemente en venta un gran surtido de ropa hecha de telas finas; abrigos de última moda para invierno y media estación; *maifranes*, *sobretodos con capilla forrados en seda, capas españolas*.  
 Recibe con frecuencia de las mas acreditadas fábricas francesas, paños y casimires de primera calidad.  
 Los trabajos se entregan con puntualidad y esmero á los interesados.—Calle del Comercio, N....

# HOTEL LIEUTAUD.

La Paz Bolivia

[ANTES PLAZA "16 DE JULIO"]

Calle del Illimani, Nos. 3, 5 y 7—Frente al correo

Este establecimiento ofrece á sus favorecedores todas las condiciones de un hotel de primera clase.  
*Cuartos para caballeros—Habitaciones para familias—Gran salón de billares.*

*Cantina bien surtida—Servicio esmerado, y sin competencia*

## La mejor comida de La Paz

PRECIOS MÓDICOS.

Nota.—El establecimiento se encarga de banquetes dentro y fuera de la ciudad.

Los propietarios { Pedro Navarre.



BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRES DE SANTA CRUZ

Telegrafo Nacional

GAMLP

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

Linea del Ferrocarril y de la Compania Huanchaca.

A Sica	20
Oruro	20
Capinota	20
Cochabamba	20
A Potosi	1 40
Tupiza	1 20
Guadalupe	1 20
Tatani	1 20
Cotagaita	1 40
Colquechaca	1 60
Sucre	1 40
Tarija	1 40
Camargo	1 60
A Challapata	80
Uyuni	80
Ascotan	1 20
Calama	1 60
Antofagasta	1 60
A Pulacayo	80
Huanchaca	80
A Chile, via de Antofagasta	3 10
La Paz, abril 20 de de 1893.	
V. B.	
El Inspector del 2.º Distrito.	
José Morel.	
El Jefe de la Oficina.	
José María Lopera.	

SE COMPRA.

Procedimiento Civil, (última edicin.)  
 Procedimiento Administrativo  
 Derecho Administrativo  
 Anuarios, coleccion completa,  
 Gaceta Judicial  
 Ley Orgánica del Presupuesto y Administracin Fiscal.

La persona que desee vender puede verse con Samuel Pizarroso G., Calle del Mercado N° 88.

JULIO CARRASCO  
Abogado.

Ofrece al público sus servicios profesionales, se le encontrará en su bufete desde h 11 a m. á h. 3 p. m.  
 Colle de Ballivian N° 12

# FOLLETIN. 3

## EL PARAGUAS

DE

# M. THOMPSON.

I

Querida hija mía, exclamó con cariño, si yo no debiera partir no la hubiera afligido á U. de esta manera. Tenga U. juicio, bien sé que U. tiene un corazón lleno de afecto y de abnegación; su querida tía puede vivir todavía muchos años, pero si no fuera así, Isabel y yo.....

—¡Por Dios! dije interrumpiéndole.  
 Era demasiado para mí. Mientras más elogios me dedicaba Thompson y más afecto me mostraba, más desdichada me sentía. Por último, cediendo á mis ruegos me dejó sola. Logré tranquilizarme y entré en la casa.

—Tócanos la marcha de chopin, querida Augusta, me dijo mi tía. ¡Pobre tía! aún quería que encantara y fascinara á Mr. Thompson tocando esta marcha, porque cada vez que la había tocado no había dejado de curaplimentarme sobre lo perfecto de la ejecución.

Toqué, pues, pero aquella fué para mí como la marcha fúnebre de todas mis esperanzas. La oscuridad de la habitación no permitía ver á mi tía y á Thompson las lágrimas que inundaban mi semblante.

Cuando concluí vino Thompson á sentarse cerca del piano. La criada trajo en este momento luz y una carta para mi tía. Mientras la leía me dijo Thompson á media voz, refiriéndose á su ofrecimiento de la mañana:

—Ha reflexionado U., ¿no es verdad?

—¡Por Dios! le dije con un tono suplicante.

—Usted no sabe cuánto la quiero, insistió; además, U. podrá ser tan útil á mi atolondrada Isabél, es todavía tan niña! Hay más: me bulle un proyecto en la cabeza.....

Esto era colmar la medida, yo adiviné lo que quería decir; bastante me lo había dejado entrever en nuestra conversación del jardín. Tenía un hermano, al cual me destinaba.

—Esto hubiera sido, había dicho, la mayor de las felicidades para Juan.

No pude escuchar más tiempo. Me levanté, y acercándome á mi tía, pregunté:

—¿Qué noticias, querida tía?

—Buenas y frescas, dijo muy asombrada. Isabél se casa con mi primo Mr. Norris, que puede ser su padre, y me estoy preguntando qué va á hacerse con esa coqueta.

Mi tía aborrecía á Isabél, y por esto Thompson no había querido hacerla la misma confidencia que á mí.

Hubo un momento de silencio.

Thompson se acercó á mi tía; yo no me atreví á mirarlo.

—De qué Isabél habla U? preguntó. De seguro que no será de la prima de Augusta.

—Pues sí, de ella misma; ¿la conoce U?

—La he visto en casa de la señora de Gray.

Hablaba con un aire tranquilo; supongo que no daba crédito á la noticia. Lo compadecí desde lo más íntimo de mi corazón.

—Quizá no sea verdad, tía, dije.

—¿Qué no es verdad? Pues si ella misma me lo escribe..... mira su letra.

Miré entonces á Thompson. Se puso pálido como un muerto, pero tranquilo todavía, sin que el más pequeño temblor de sus labios revelara la tempestad interior. Mi tía nos dejó un momento para ir á dar algunas órdenes.

—Augusta, ¿puedo leerla? me preguntó Thompson, designando con la mirada la carta que estaba en mis manos. No podía negársela. La recorrió con la misma calma; despues, tomando su paraguas de un rincón de la sala dijo friamente.

—Creo que voy á dar un paseo.

Y salió. No le volvimos á ver sino al día siguiente por la mañana en el momento de su partida.

Mucho mortificó á mi tía el ver que Mr. Thompson

no había pedido mi mano, y en cuanto á mí me hirió mucho la frialdad de su despedida. Parecía que mi mérito había bajado bastante con la infidelidad de mi prima, como si este mérito solo hubiera sido un reflejo de las perfecciones del sér adorado.

Isabél no tardó mucho en ser la señora de Norris. Se casó en casa de mi tía por consideración á su marido, que era pariente y que aborrecía á la señora de Gray, que era una insostenible chismosa, como él decía, témome que no sin fundamento.

Durante su corta residencia en casa de mi tía. Isabél estuvo muy alegre y parecía dichosa. Le dió broma sin piedad con motivo de Mr. Thompson. Estaba segura, decía, que me había hecho la corte, y hablando así, me miraba con aire significativo. Pero yo no hice traición á mi secreto ni al de Mr. Thompson, y aunque provocada cruelmente cuando lo ponía en ridículo delante de M. Norris, sobre todo á propósito de su paraguas, yo guardé el más absoluto silencio.

—Estoy segura que se casará con su paraguas debajo del brazo, me dijo la víspera de su matrimonio: ¿no te parece?

No contesté á Isabél, me escapé al jardín, preguntándome sin cesar cómo había podido encantar á Mr. Thompson. ¡Ay! no hubiera podido tambien preguntarme cómo sin él quererlo, había sabido encantarme el mismo Thompson.

El matrimonio de Isabél fué un golpe sensible para mi tía, que había pensado siempre que yo me casaría antes. No se sintió menos ofendida de la indiferencia de Mr. Thompson, y quizás adivinó al fin el motivo del cambio que se había obrado en mí, pues me había quedado delgada y pálida..... y tocaba constantemente la marcha de CHOPIN.

—Querida Augusta, me dijo una tarde; ¿no te parece esa música muy lúgubre?

—Sí, pero me gusta, tía, respondí, tomando al mismo tiempo la resolución de no tocarla más.

—A Mr. Thompson le gustaba mucho, dijo suspirando..... Me admira que no haya pedido tu mano, añadió de repente.

Continuará.

Tipografía de la REVOLVERON Calle de Colón N° 84.